

# Ligne Linie



## Horaires

Du 1<sup>er</sup> septembre 2023 au 31 août 2024

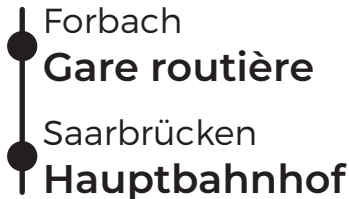
*Les horaires sont donnés à titre indicatif et dépendent des aléas de la circulation.*

## Fahrplan

Vom 1. September 2023 bis 31. August 2024

*Die angegebenen Zeiten dienen nur zur Information und können je nach Verkehrslage variieren*

### DIRECTIONS RICHTUNGEN



Saarbahn

# De la France vers l'Allemagne, de Saarbrücken vers Forbach...

## Von Frankreich nach Deutschland, von Saarbrücken nach Forbach

---

**RAPIDE**, seulement 25 min. de trajet entre Forbach et Sarrebruck,  
**PRATIQUE**, 25 min. pour lire, chatter sur son portable ou discuter avec son voisin,  
**ÉCONOMIQUE**, moins cher que la voiture, pas de parking à payer,  
**FACILE**, avec un départ toutes les heures, entre 6 h et 21 h.

Le bus de la ligne 30 est **LA solution idéale**  
pour se déplacer entre ces 2 pôles attractifs!

**SCHNELL**, nur 25 Min. Fahrtzeit zwischen Saarbrücken und Forbach,  
**PRAKTISCH**, 25 Min. Zeit, um zu lesen oder um sich via Smartphone oder mit dem Nachbarn zu unterhalten,  
**KOSTENGÜNSTIG**, günstiger als ein Auto, keine Parkplatzgebühren,  
**EINFACH**, stündliche Abfahrten zwischen 6 und 21 Uhr.

Der Bus der Linie 30 ist **DIE ideale Lösung**,  
um zwischen diesen beiden attraktiven Zentren zu reisen!

### Légende / Legende

- |   |  |
|---|--|
|  Arrêt uniquement dans le sens de la flèche<br>Haltestelle nur in Pfeilrichtung |  Jardin franco-allemand<br>Deutsch-Französischer Garten |
|  Gare<br>Bahnhof   |  Piscine<br>Schwimmbad                                |
|  Commerces à proximité<br>Shopping   |  Tram-train<br>Stadtbahn                              |
|  Correspondances pour d'autres destinations                                    |  |
|  126 Anschlüsse zu anderen Linien  |  |



# Ligne Linie **30**

## Lundi - samedi, toutes périodes / Montag - Samstag

<b>Forbach Gare routière</b>	<b>6:00</b>	<b>7:00</b>	<b>8:00</b>	<b>9:00</b>	<b>10:00</b>	<b>11 :00</b>	<b>1</b>
Rue Couturier	<b>6:01</b>	<b>7:01</b>	<b>8:01</b>	<b>9:01</b>	<b>10:01</b>	<b>11 :01</b>	<b>1</b>
Rue des Écoles	<b>6:02</b>	<b>7:02</b>	<b>8:02</b>	<b>9:02</b>	<b>10:02</b>	<b>11 :02</b>	<b>1</b>
Rue Saint-Charles	<b>6:04</b>	<b>7:04</b>	<b>8:04</b>	<b>9:04</b>	<b>10:04</b>	<b>11 :04</b>	<b>1</b>
Rue de Metz	<b>6:06</b>	<b>7:06</b>	<b>8:06</b>	<b>9:06</b>	<b>10:06</b>	<b>11 :06</b>	<b>1</b>
Brême d'Or	<b>6:07</b>	<b>7:07</b>	<b>8:07</b>	<b>9:07</b>	<b>10:07</b>	<b>11 :07</b>	<b>1</b>
Schönecker Weg	<b>6:12</b>	<b>7:12</b>	<b>8:12</b>	<b>9:12</b>	<b>10:12</b>	<b>11 :12</b>	<b>1</b>
Messegelände	<b>6:15</b>	<b>7:15</b>	<b>8:15</b>	<b>9:15</b>	<b>10:15</b>	<b>11 :15</b>	<b>1</b>
Gutenbergstraße C	<b>6:19</b>	<b>7:19</b>	<b>8:19</b>	<b>9:19</b>	<b>10:19</b>	<b>11 :19</b>	<b>1</b>
Bahnhofstraße	<b>6:20</b>	<b>7:20</b>	<b>8:20</b>	<b>9:20</b>	<b>10:20</b>	<b>11 :20</b>	<b>1</b>
<b>SB Hauptbahnhof C</b>	<b>6:22</b>	<b>7:22</b>	<b>8:22</b>	<b>9:22</b>	<b>10:22</b>	<b>11 :22</b>	<b>1</b>

Ne circule pas le samedi - Fährt nicht am Samstag

# FORBACH → SAARBRÜCKEN

0	12:00	13:00	14:00	15:10	16:10	17:10	18:10	19:10	20:10
1	12:01	13:01	14:01	15:11	16:11	17:11	18:11	19:11	20:11
2	12:02	13:02	14:02	15:12	16:12	17:12	18:12	19:12	20:12
4	12:04	13:04	14:04	15:14	16:14	17:14	18:14	19:14	20:14
6	12:06	13:06	14:06	15:16	16:16	17:16	18:16	19:16	20:16
7	12:07	13:07	14:07	15:17	16:17	17:17	18:17	19:17	20:17
2	12:12	13:12	14:12	15:22	16:22	17:22	18:22	19:22	20:22
5	12:15	13:15	14:15	15:25	16:25	17:25	18:25	19:25	20:25
9	12:19	13:19	14:19	15:29	16:29	17:29	18:29	19:29	20:29
0	12:20	13:20	14:20	15:30	16:30	17:30	18:30	19:30	20:30
2	12:22	13:22	14:22	15:32	16:32	17:32	18:32	19:32	20:32

# Linie Ligne 30

## Lundi - samedi, toutes périodes / Montag - Samstag

<b>SB Hauptbahnhof C</b>	<b>6:24</b>	<b>7:24</b>	<b>8:24</b>	<b>9:24</b>	<b>10:24</b>	<b>11 :24</b>	<b>1</b>
Messegelände A	<b>6:31</b>	<b>7:31</b>	<b>8:31</b>	<b>9:31</b>	<b>10:31</b>	<b>11 :31</b>	<b>1</b>
Schönecker Weg	<b>6:34</b>	<b>7:34</b>	<b>8:34</b>	<b>9:34</b>	<b>10:34</b>	<b>11 :34</b>	<b>1</b>
Brême d'Or	<b>6:38</b>	<b>7:38</b>	<b>8:38</b>	<b>9:38</b>	<b>10:38</b>	<b>11 :38</b>	<b>1</b>
Rue de Metz	<b>6:39</b>	<b>7:39</b>	<b>8:39</b>	<b>9:39</b>	<b>10:39</b>	<b>11 :39</b>	<b>1</b>
Rue Saint-Henri	<b>6:41</b>	<b>7:41</b>	<b>8:41</b>	<b>9:41</b>	<b>10:41</b>	<b>11 :41</b>	<b>1</b>
Rue des Écoles	<b>6:45</b>	<b>7:45</b>	<b>8:45</b>	<b>9:45</b>	<b>10:45</b>	<b>11 :45</b>	<b>1</b>
Rue Couturier	<b>6:46</b>	<b>7:46</b>	<b>8:46</b>	<b>9:46</b>	<b>10:46</b>	<b>11 :46</b>	<b>1</b>
<b>Forbach Gare routière</b>	<b>6:47</b>	<b>7:47</b>	<b>8:47</b>	<b>9:47</b>	<b>10:47</b>	<b>11 :47</b>	<b>1</b>

Ne circule pas le samedi - Fährt nicht am Samstag

# SAARBRÜCKEN → FORBACH

4	12:24	13:24	14:24	15:34	16:34	17:34	18:34	19:34	20:34
1	12:31	13:31	14:31	15:41	16:41	17:41	18:41	19:41	20:41
4	12:34	13:34	14:34	15:44	16:44	17:44	18:44	19:44	20:44
3	12:38	13:38	14:38	15:48	16:48	17:48	18:48	19:48	20:48
9	12:39	13:39	14:39	15:49	16:49	17:49	18:49	19:49	20:49
1	12:41	13:41	14:41	15:51	16:51	17:51	18:51	19:51	20:51
5	12:45	13:45	14:45	15:55	16:55	17:55	18:55	19:55	20:55
6	12:46	13:46	14:46	15:56	16:56	17:56	18:56	19:56	20:56
7	12:47	13:47	14:47	15:57	16:57	17:57	18:57	19:57	20:57

# Titres Forbus valides Gültige Forbus-Fahrscheine

forbus  
JAHRE, JEUF, VOIS

11 Janv. 2023 16:36

ae32110123163628290d7dc  
Forbach - Sarrebruck  
ALLER

**LIGNE 30 UNITAIRE ADULTE**  
Titre valide jusqu'au :  
11 Janv. 2023 17:36

1	€
<hr/>	
Total HT	€
TVA 7.00%	€
Total TTC	€

Correspondance autorisée  
dans les 45 minutes  
sur une autre ligne.  
Bon voyage !

forbus  
JAHRE, JEUF, VOIS

11 Janv. 2023 16:36

ae321101231636552007236  
Forbach - Sarrebruck  
ALLER

**LIGNE 30 UNITAIRE ENFANT**  
Titre valide jusqu'au :  
11 Janv. 2023 17:36

1	€
<hr/>	
Total HT	€
TVA 7.00%	€
Total TTC	€

Correspondance autorisée  
dans les 45 minutes  
sur une autre ligne.  
Bon voyage !

## Titres unitaires

- Adulte
- Enfant  
de 6 à 14 ans inclus

## Einzelfahrschein

- Erwachsener
- Kind  
von 6 bis einschl. 14 Jahren

## Abonnement Flexfahrt (train+bus)

Sous réserve que la mention « **FORBUS** » figure sur le ticket.

## Flexfahrt-Abo (Bahn+Bus)

Dabei beachten, ob "Forbus" erwähnt wird.

## Titulaires de la carte CMI Invalidité

Le transport est gratuit uniquement sur le trajet situé sur le territoire français (hors ce trajet, le titulaire doit s'acquitter d'un titre de transport unitaire).

La carte CMI Invalidité permet de bénéficier d'avantages tarifaires dans les transports en commun, sous certaines conditions.





# Titres Forbus valides Gültige Forbus-Fahrscheine

## Abonnement hebdomadaire ou mensuel Wochen- und Monatskarten

Votre carte de transport doit toujours être accompagnée de son justificatif papier. Pensez à le réclamer au conducteur de Forbus. Ce justificatif est à présenter au conducteur de la Saarbahn lors de la montée dans le bus (Der Fahrer der Saarbahn muß darauf achten, daß der Fahrgast einen Begleitschein vorzeigt. Siehe unten).



VOTRE SOLDE

Date : 11 Janv. 2023 10:05  
Usager : Jean DUPONT  
Dossier : 2100336  
Carte : 03647df7

LIGNE 30 HEBDOMADAIRE (1)  
valide jusqu'au 14/01/2023

La prochaine fois, flashez-moi !



<https://forbus.plateforme-2cloud.com/nacarte>



VOTRE SOLDE

Date : 11 Janv. 2023 10:05  
Usager : Jean DUPONT  
Dossier : 2100336  
Carte : 03647df7

LIGNE 30 MENSUELLE (1)  
valide jusqu'au 31/01/2023

La prochaine fois, flashez-moi !



<https://forbus.plateforme-2cloud.com/nacarte>



VOTRE SOLDE

Date : 27 sept. 2022 13:27  
Usager : Jean DUPONT  
Dossier : 2201506  
Carte : 04dc7fb1

CARTE DU PERSONNEL FORBUS (1)  
valide jusqu'au 21/02/2023

La prochaine fois, flashez-moi !



<https://forbus.2cloud.app/macarte>

# Fahrkarten der Saarbahn

## Titres Saarbahn valides

### Einzelkarten Titres unitaires

Erwachsener  
Adulte

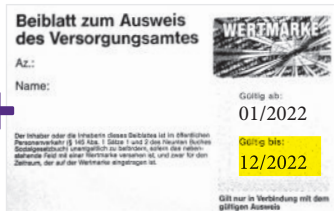
Kind von 6 bis einschl. 14 Jahren  
Enfant de 6 à 14 ans inclus



### Menschen mit Behinderungen :

Sie können die Linie 30 nur auf deutschem Staatsgebiet kostenlos nutzen.

Auf französischem Staatsgebiet muß der Fahrgast eine Einzelkarte kaufen.



## Fahrkarten der Saarbahn

### Titres Saarbahn valides



**Carte  
hebdomadaire**

Date de validité  
N° semaine / Année



**Carte  
mensuelle**

Date de validité  
Mois / Année

### Flexfahrt-Abo (Bahn+Bus)

Dabei beachten, ob "Forbus Linie 30" erwähnt wird.

### Abonnement Flexfahrt (train+bus)

Sous réserve que la mention « ligne 30 FORBUS » figure sur le ticket.

## Tarifs Ligne 30 au 01.02.2023

Ticket unitaire adulte	<b>2,90 €</b>
Ticket unitaire enfant de 6 à 14 ans inclus	<b>2,10 €</b>
Carte hebdomadaire	<b>24,30 €</b>
Carte mensuelle	<b>67,50 €</b>

## PV sur le territoire français Bußgeld auf französischem Gebiet

	MONTANT FORFAITAIRE PAUSCHALBETRAG	MONTANT MINORÉ* REDUZIERTER BETRAG*	MONTANT MAJORÉ** ERHÖHTER BETRAG**
<b>CLIENT ABONNÉ</b>			
Abonnement ou correspondance non validé ou validation à la vue des contrôleurs	<b>10,00 €</b>	<b>5,00 €</b>	<b>180,00 €</b>
Abonnement non valable (non renouvelé)	<b>30,00 €</b>	<b>15,00 €</b>	
Abonnement appartenant à un tiers	<b>45,00 €</b>	<b>25,00 €</b>	
<b>CLIENT OCCASIONNEL GELEGENHEITSAHRENGAST</b>			
Pas de titre / kein Fahrschein	<b>30,00 €</b>	<b>15,00 €</b>	
Titre non valable / kein gültiger Fahrschein	<b>10,00 €</b>	<b>5,00 €</b>	
<b>AUTRES INFRACTIONS ANDERE VERGEHEN</b>			
Dégradation / Sachbeschädigung	<b>60,00 €</b>	<b>30,00 €</b>	
Non-respect de l'interdiction de fumer Missachtung des Rauchverbots	<b>100,00 €</b>	<b>50,00 €</b>	
Non-respect du port du masque (selon ordonnance gouvernementale) Nichtbeachtung der Maskentragpflicht (je nach behördlicher Anordnung)	<b>135,00 €</b>	<b>70,00 €</b>	
Déprédation (vol avec dégradation) Beschädigung fremden Eigentums (Diebstahl mit Sachbeschädigung)	<b>150,00 €</b>	<b>75,00 €</b>	

\*Si paiement dans les 3 jours à l'agence commerciale Forbus

Wenn der Betrag innerhalb von drei Tagen im Forbus-Kundenzentrum beglichen wird.

\*\*Si paiement au-delà de 2 mois

Wenn der Betrag nach mehr als zwei Monaten im Forbus-Kundenzentrum beglichen wird.

## **Haustarife Linie 30 Stand 01.02.2023**

---

Einzelkarte Erwachsene	<b>2,90 €</b>
Einzelkarte Kinder von 6 bis einschl. 14 Jahren	<b>2,10 €</b>
Wochenkarte	<b>24,30 €</b>
Monatskarte	<b>67,50 €</b>

### **UNSER TOP-ANGEBOT: HAUSTARIFE DER SAARBahn GMBH**

**Linie 30 Forbach:** Einzelkarten beim Fahrpersonal (Bus) oder an den Automaten erhältlich.

**Wochen- und Monatskarten Linie 30 Forbach:** Die Wochen- und Monatskarten sind persönlich und nicht übertragbar. Sie berechtigen für die eingetragene Kalenderwoche bzw. Kalendermonat bis einschließlich 12:00 Uhr am ersten Werktag der folgenden Woche bzw. des Folgemonats im jeweiligen Geltungsbereich zu beliebig vielen Fahrten ohne zeitliche Beschränkung. Sie sind erhältlich in unserem Saarbahn Service Center, in unseren Vorverkaufsstellen und an den Automaten der Saarbahn-Haltestellen.

## **Bußgeld auf deutschem Gebiet PV sur le territoire allemand**

---

In Deutschland gilt im Betrugsfall unabhängig vom Betrugsgrund eine Pauschale von **60,00€** + Fahrpreis.  
En Allemagne le fraudeur est redevable d'une amende forfaitaire de **60,00€** + le prix du titre de transport.

## L'information voyageur en temps réel de Forbus

---

Scannez le QR-Code et retrouvez immédiatement la position du bus sur la ligne 30 ou toute autre ligne que vous souhaitez prendre en correspondance. Vous pouvez aussi passer par la boutique en ligne, sur le site [forbus.fr](http://forbus.fr) ou télécharger cette application sur [forbus.monbus.mobi](http://forbus.monbus.mobi).

## Die "Livemap" App

---

Livemap ist die offizielle App von FORBUS mit mobiler Fahrplanauskunft.  
Die App kann aber auch von jedem internetfähigen Browser aufgerufen werden : [forbus.monbus.mobi](http://forbus.monbus.mobi)



## L'application « Saarfahrplan »

- « Saarfahrplan » est une application « Informations Voyageurs » qui :
- vous donne la situation sur le réseau en temps réel,
  - vous permet d'acheter certains titres de transport directement de la boutique online sur votre téléphone.

## Die "Saarfahrplan" App

Der „Saarfahrplan“ ist die offizielle App des Saarländischen Verkehrsverbundes mit mobiler Fahrplanauskunft und Kauf von Handytickets für ein ausgewähltes Ticketsortiment im integrierten Online-Ticket-Shop des saarVV.



JETZT BEI DISPONIBLE SUR  
**App Store**

JETZT BEI DISPONIBLE SUR  
**Google Play**

Die Fahrplanauskunft kann aber auch direkt von jedem internetfähigen Browser aufgerufen werden:

Vous pouvez aussi télécharger cette application en ligne :


[www.saarbahn.de/fahrplan](http://www.saarbahn.de/fahrplan)

[www.saarfahrplan.de](http://www.saarfahrplan.de)



**Pour toute information complémentaire :**  
**Agence commerciale :**

 8 place Robert Schuman  
57600 FORBACH (en gare routière)

 0 801 801 900

 [www.forbus.fr](http://www.forbus.fr)


 Du lundi au vendredi / Montag bis Freitag  
de 7h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h00  
(Juillet - Août / Juli - August : de 7h30 à 12h)



# Saarbahn

**Weitere Infos erhalten Sie hier:**  
**Saarbahn Service Center**

 Nassauer Straße 2-4  
66111 Saarbrücken

 SaarVV Call-Center: Fahrplan- und Tarifauskünfte  
06898 500 4000 (Mo-Do 8.00-16.00 Uhr / Fr 8.00-15.00 Uhr)

 [www.saarbahn.de](http://www.saarbahn.de)

 Öffnungszeiten  
Montag - Freitag / Du lundi au vendredi  
9.30 Uhr bis 15.00 Uhr

